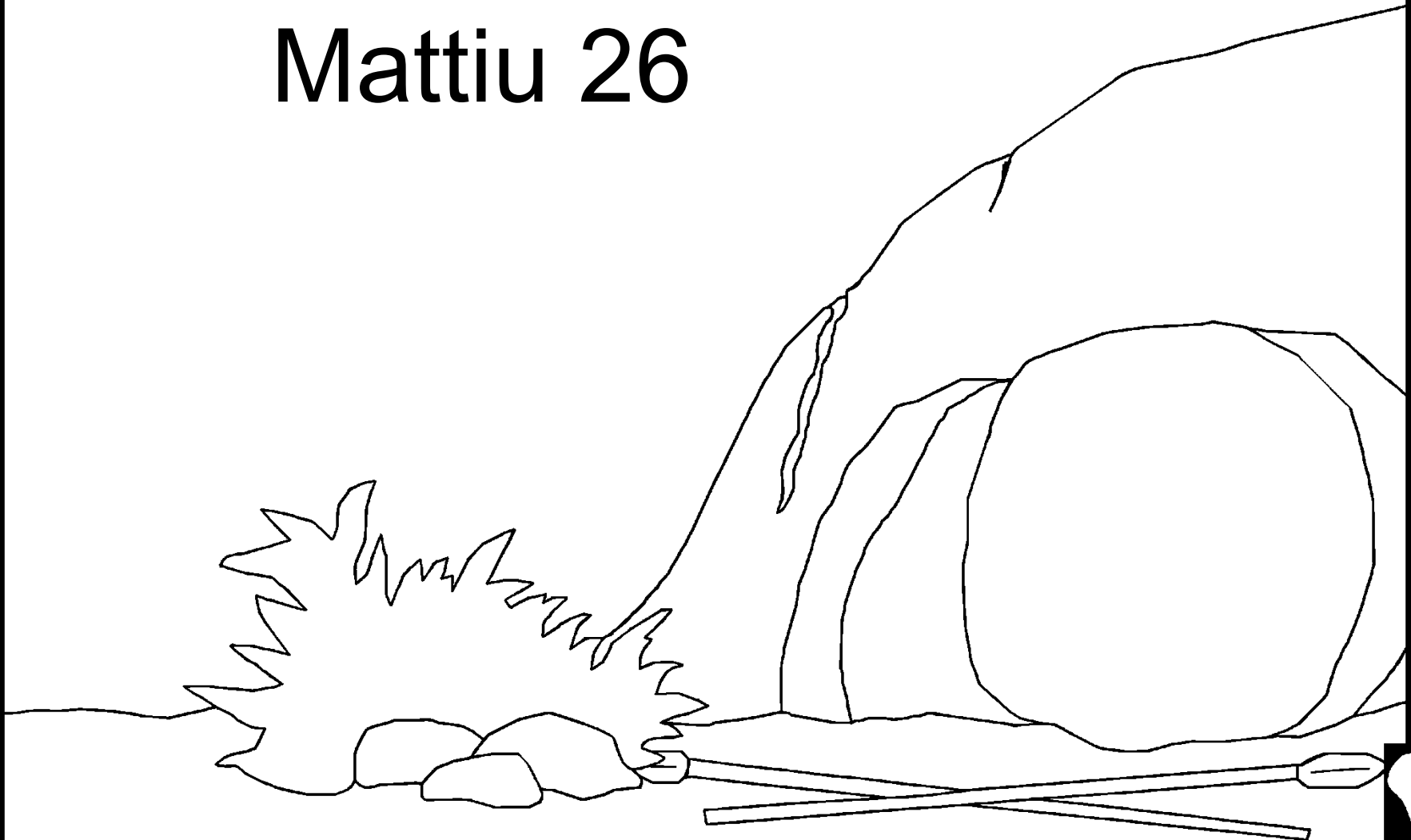


www.BibleForChildren.org

Mattiu 26



Len nəmaribon
toməlevtes səbar
nəPasova sal,
aYesu ibar naut a
Petani. Evi naut siLasarus,
aten aYesu togol tole məhat
dan nəmatan. Beti aMeri
ilav nahudhulita hən
nəhai pəhas naoil, nəvat han
totibau. Evəhas narien aYesu həni
ale igar kuvi dan narien gəlaru hən
navurun. Ale naim epul hən nəḃon
naoil enan tosusau.



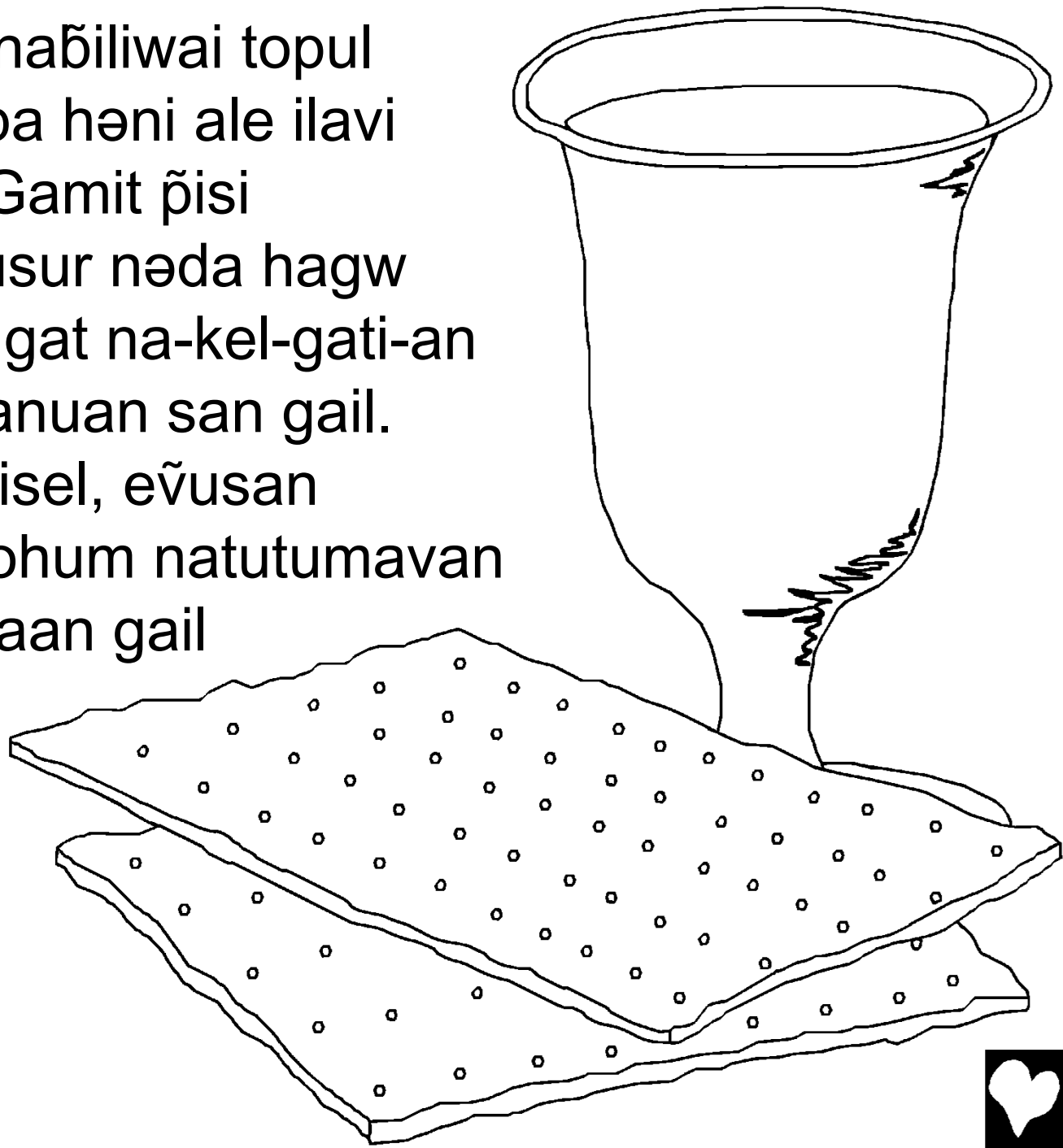
Beti aJutas Iskariot, gai tosua len tosəjavur pisan toru,
ivan hən naḃiltihai tutumav gail hən ḃeriḃ aYesu len
navəlalito. Lohəhaṽur hən
lotosəsəlonḃ həni, ale lukel gati
ke dereh leviol hən nəvat
nasilva maii. Ŋa aJutas idas
ḃisal hən ḃeriḃ aYesu len
navəlalito.



Ŋa ahai susur gail lugol nəsa
aYesu tokel mai galito, ale loutaut
hən nəhanian hən nəPasova.
Nəboŋ lotohan tin sal, aYesu ilav
nabəta, ale esipa lan, eɓuri, beti
ilavi mai ahai susur gail, ike,
“Lavi, hani, nibegw bogai.”



Ale nəboŋ tolav naḃiliwai topul
hən nəwain, esipa həni ale ilavi
mai galito, ike, “Gamit ḃisi
mətemun lan, husur nəda hagw
bogai, aGot tota gat na-kel-gati-an
san lan mai nəvanuan san gail.
Nəda eg hagw ḃisel, eḃusan
nəmatan sagw tohum natutumavan
hən ḃeruḃat nəsaan gail
dan nəvanuan
tosobur.”



“Simon, Simon, geris, aSetan eus aGot hən ðisað
gamito ke mətumabe, hum naulumãan hən nəhol
todardar hən nəhad m̃os namisurhuwit ðiteh tur lan, be
nəsogsog þisi han ðesuh. Avil nusor tuĩ m̃os gaiug tia
hən ke, nadəlomian sam̃ asike iteh. Ale nəboŋ gəþipair
təlmam, gigol galit lotovi ahai susur gail am ke lidaŋ
am.”



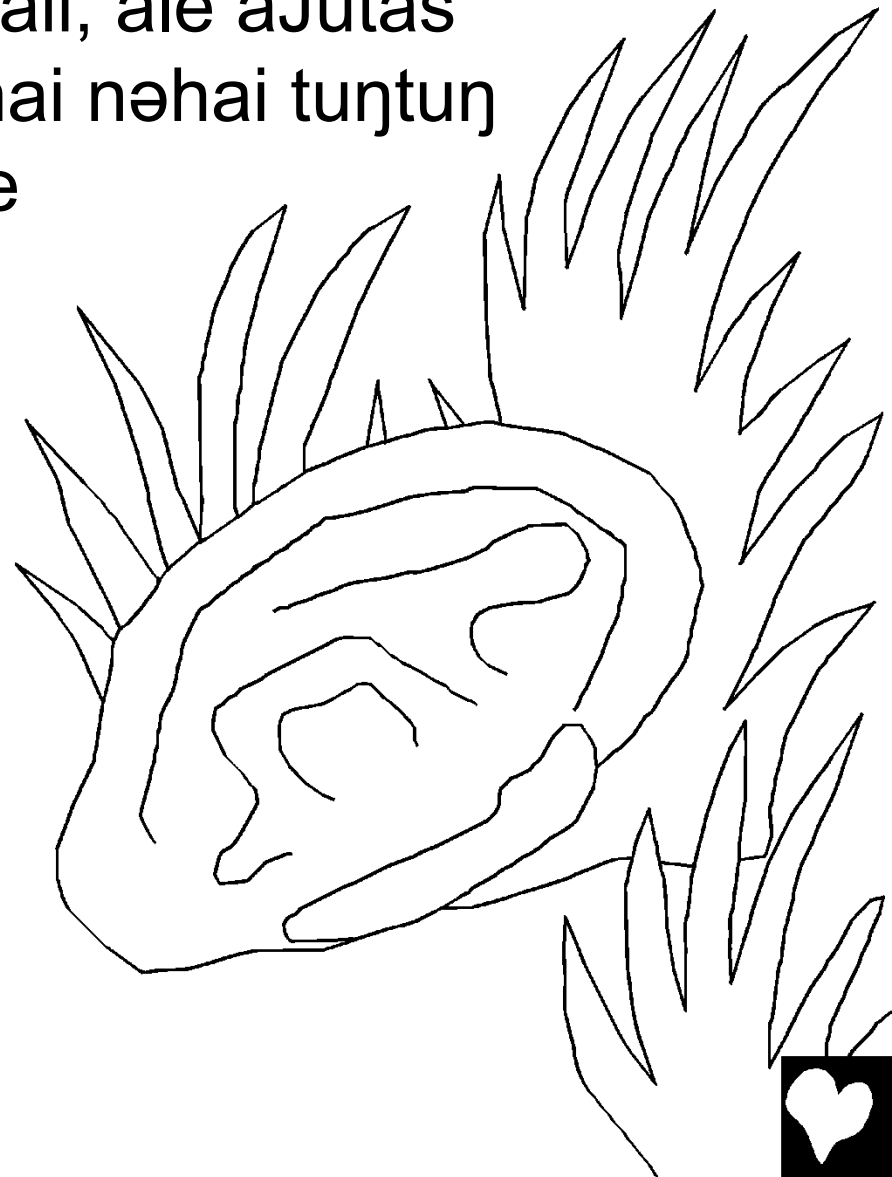
Be aPita ikel maii ke, “Nasuḃ, noutaut hən nəḃitah mai gaiug van hən naim bəbaḃis mai nəmatan!” Ris aYesu tosor vari ke, “Nukel mai gaiug, Pita, natoulumñan asike ekəkəraiko daməḃai vəbar gəḃikel vəha-tor həni ke gəsaləboi ginau.”



Beti a Yesu iyar mai galito vi lan naut a Ketsemane, ale ikel mai ahai susur gail ke, “Mətebətah gegai, ale nivan ea hən nəbisor tuṽ.” Ike, “Appa, Ita, goləboi gəb̄igol natit p̄isi. Lav kuv nəb̄iliwai hən na-ləṅon-isa-vəsa-an egai dan ginau. Wake sagigol nəsa notoləṅoni, gigol nəsa gaiug gotoləṅoni ṅai.”



Beti aJutas egəmai. Aḃiltihai tutumav mai naFarisi gail
lošəvat naluṽoh hən nasoltia mai alat lotokətkəta kəkol
hən naim siGot hən ləḃitah maii, ale aJutas
esəhar galito. Lupat nañial mai nəhai tunṭun
mai natit hən nəḃalan gail, ale
logəmai. Beti galit sua itai
naslev seḃiltihai tutumav, ta
kotov nədariṅan nəmatu. Avil
aYesu ike, “Mitinoṅ,
samtimagenan!” Ale ibar
nədariṅan, gole imaur.



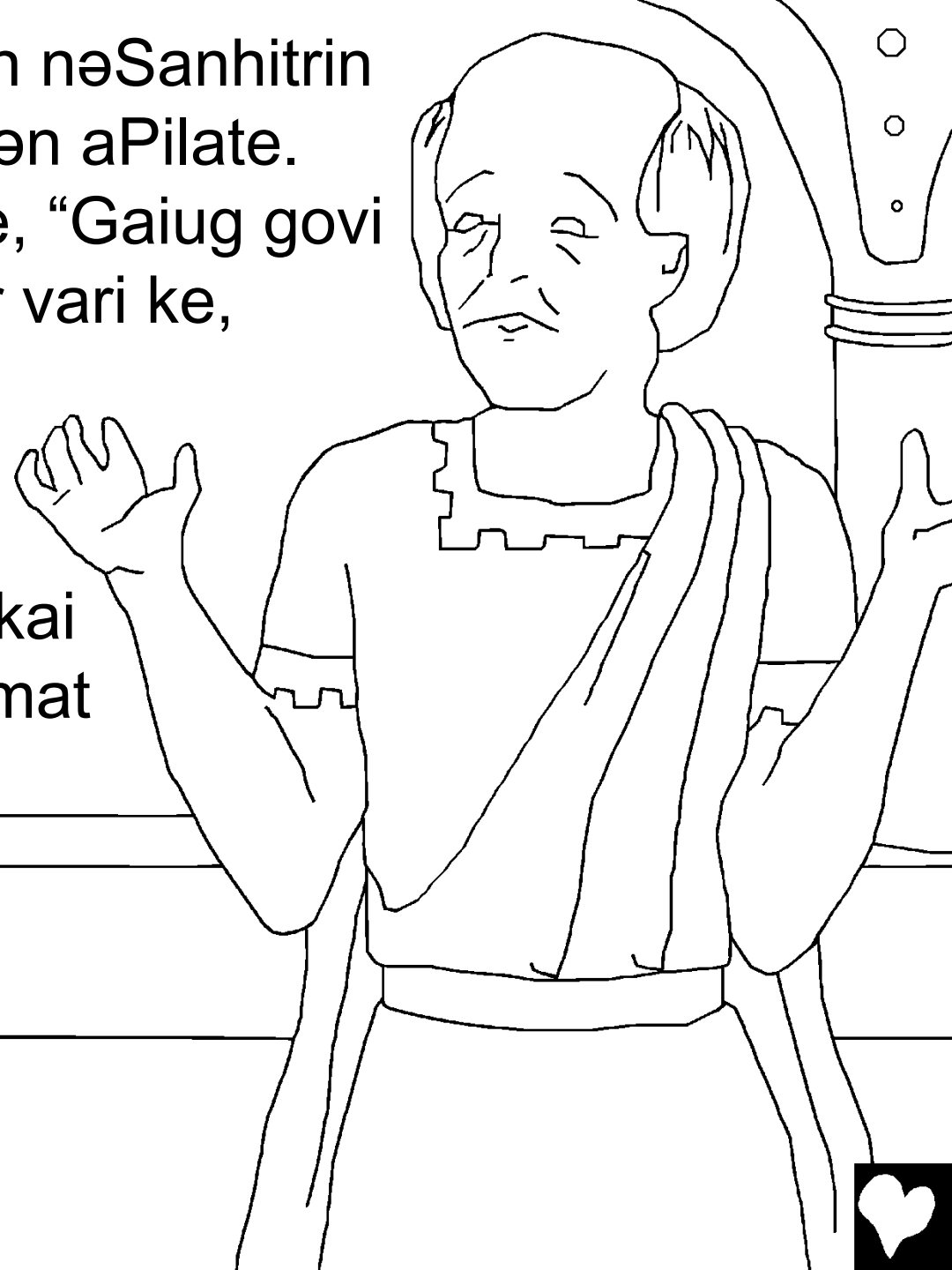
Beti lutah gat aYesu, losəhari van vi lohoim seḃiltihai
tutumav. APita ehusur galit van, be səyar pəpadaŋ.
Nəboŋ lototuŋ nəhab rivuh len naholəvat todar
vis naim ale lototitileh
ḃonḃon, aPita ebətah,
tah mai galito.



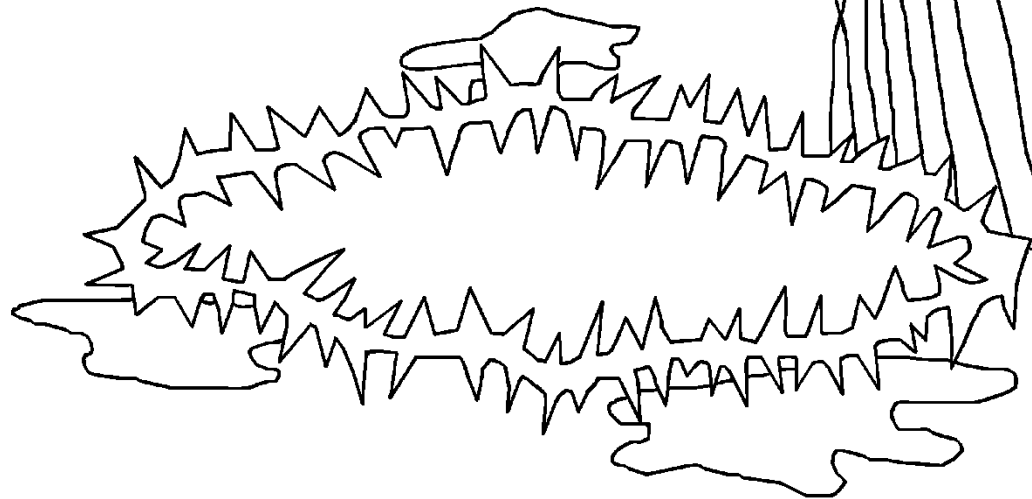
Ale naslev sua seḃiltihai
tutumav, amahean atenan
aPita tota kotov nḋdariḃan ike,
“Eniḃan, be noris gaiug maii len
nḋhol naoliv.” APita isor tḋtas ke
sakitin. Vḋha-sua ḃai natouluḃan
ekḋkḋraiko. Ale aPita evivile,
itaḃ lolosa masuḃ.



Beti, naluñoh kavkav hən nəSanhitrin
lule məhat, səhari van hən aPilate.
Ŋa aPilate eus aYesu ke, “Gaiug govi
kiŋ seJu gail a?” Ale isor vari ke,
“Gaiug boh gukele.”
APilate isor van hən
galit tətəs am bathut ike
teriŋ aYesu tivan. Avil lukai
habat van ke, “Timat! Timat
len nəhai balbal!”



Imaienan aPilate erin aYesu len
navelalito hen bitahetah len
nehai balbal. Na nasoltia gail
losəhar aYesu van. AYesu
səbon ipat nehai balbal, iyar van
vəbar naut lotokisi hen Naut hen
Nabelashukadhutəmat (lotokisi
hen Kolkota len nasoruan
selpru gail).

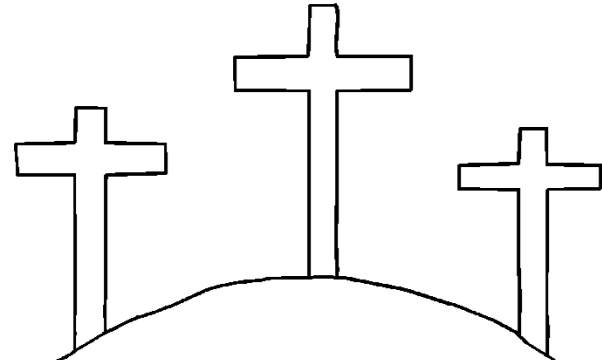


Len naut enan luþos gati len nēhai
balbal. Luþos gat nauluñan eru am
hēn arþitahētah, sua len nētarhēt
nēmatu, sua len nēmair ale
aYesu rivuh.



Pəpadaŋ hən natuḃlial nəmargobut ikabut gol ḃis naut kavkav vəbar namityal totor ut mədau, husur nəyal satun am. Ale naḃiltikaliko topəpehun naim siGot emətar len nahudhut eru.

Beti aYesu ikai habat ke,
“Ita, gagai noriŋ
nanunugw len navəlam̃.”
Nəboŋ tokəmaienan
tonoŋ, eməsol, imat.



Nəboŋ namityal pəpadaŋ hən
ḃimasur ut mədau, aJosef ta
Arimatea egəmai. AJosef
evi ḃiltivanuan sua len
nəSanhitrin, itoh vir
natohan pipihəbələn
aGot, ale len
na-il-ḃuri-an, ivan
hən aPilate, eus

niben
aYesu.



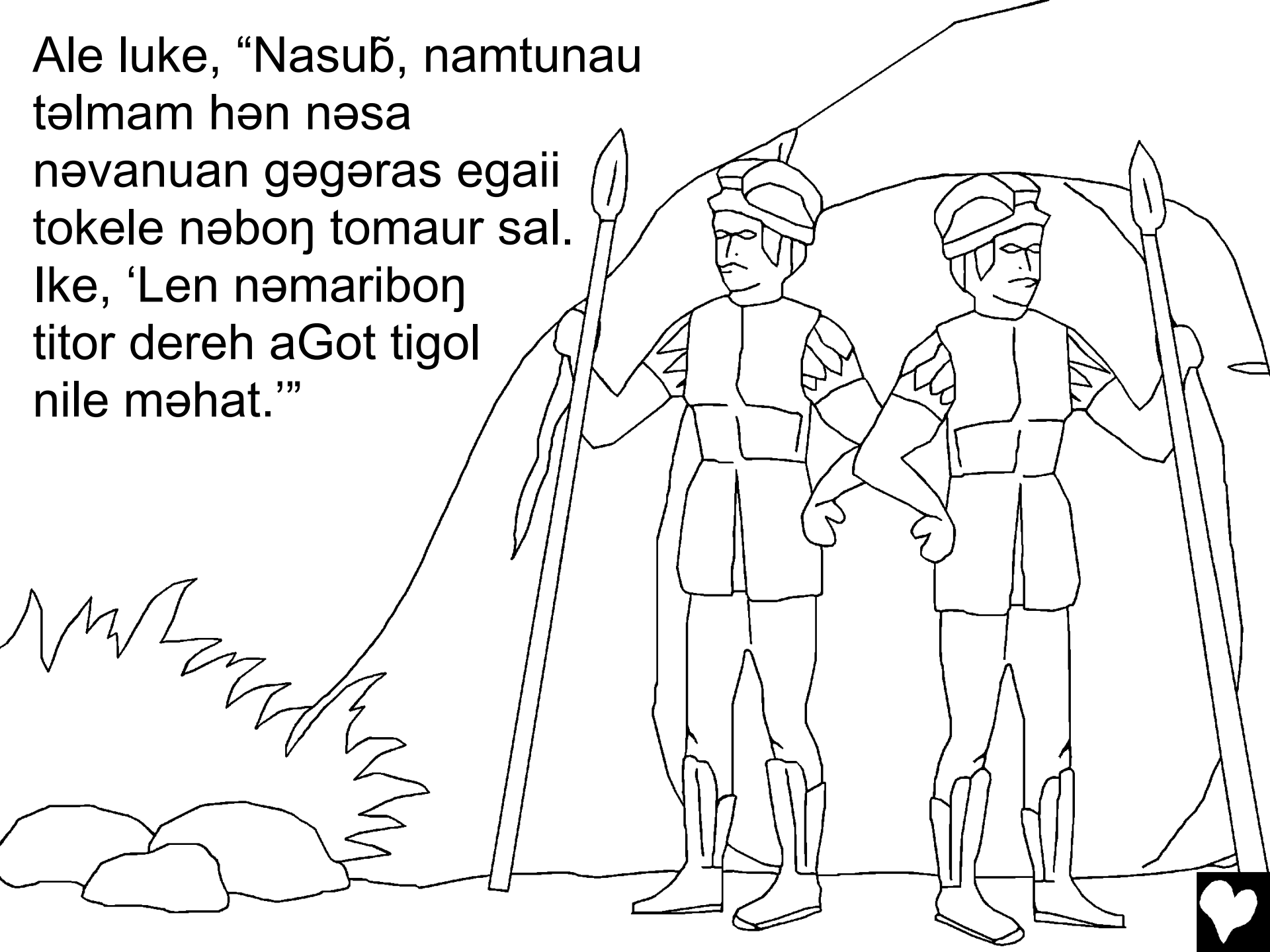
Ŋa aJosef ipat kuv aYesu vi pan,
ilav nəkaliko nalinen, eruŋ gol
niben len nəkaliko enan, ale
eriŋ aYesu len naḃurhuvat
nəmatan lotota ḃuḃuli
tia. Beti erib hən
nəvat hən ḃipat gol
naḃurhuvat
nəmatan.



Pelan han, tovi nēmaribon̄ tohusur
Nəbon̄ hən Nautautan
hən nəPasova, aḃiltihai
tutumav gail mai
naFarisi gail luḃonḃon,
luvan hən aPilate.



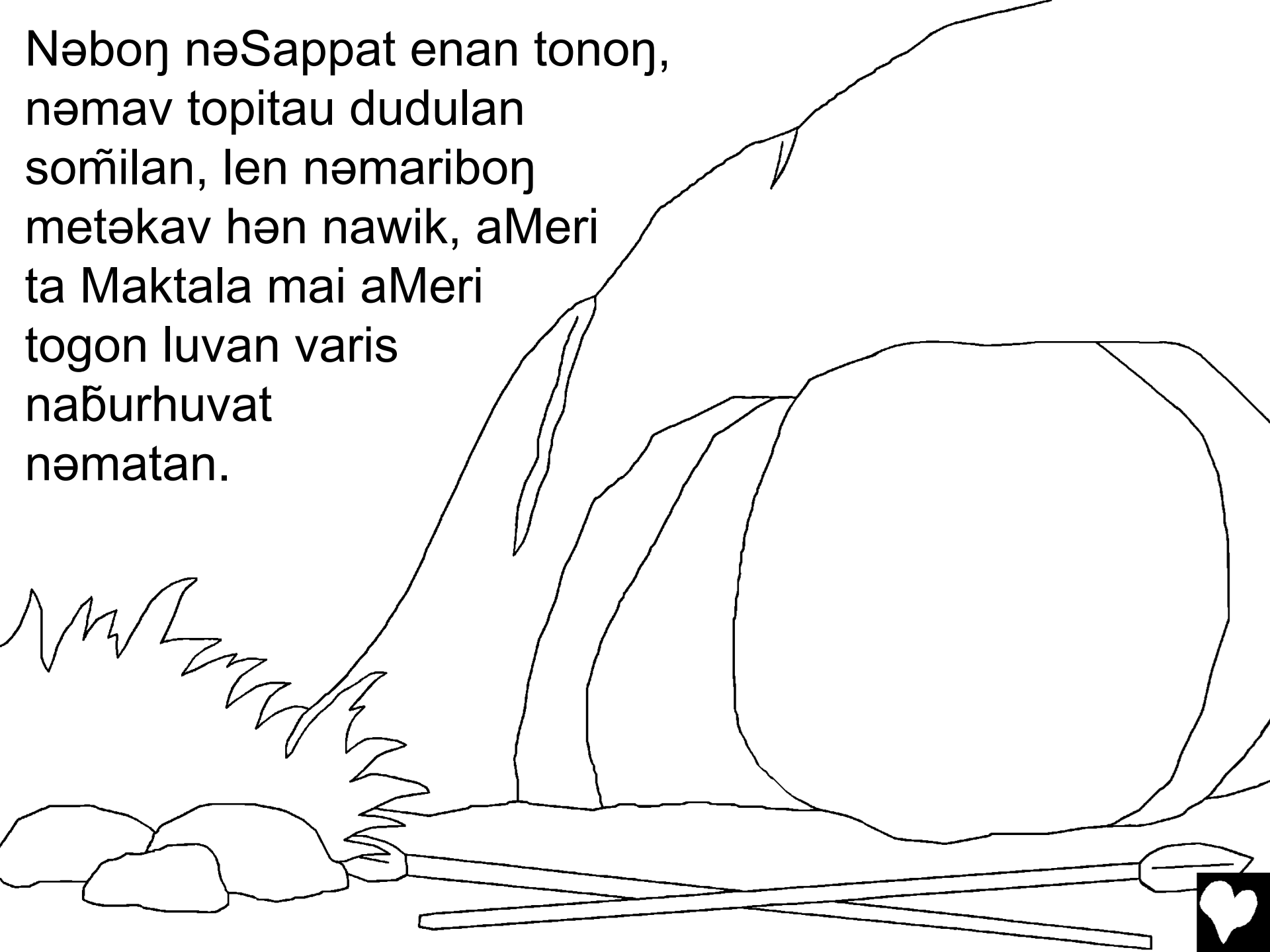
Ale luke, “Nasuḅ, namtunau
təlmam hən nəsa
nəvanuan gəgəras egaii
tokele nəboŋ tomaur sal.
Ike, ‘Len nəmariboŋ
titor dereh aGot tigol
nile məhat.’”



Ale luvan, lokəkol gat naḃurhuvat
nəmatan, loriḃ
na-burut-gati-an lan ale
loriḃ nasoltia gail hən
ləḃekətkəta kəkol həni.
Lugol natgalenan
len nəSappat.



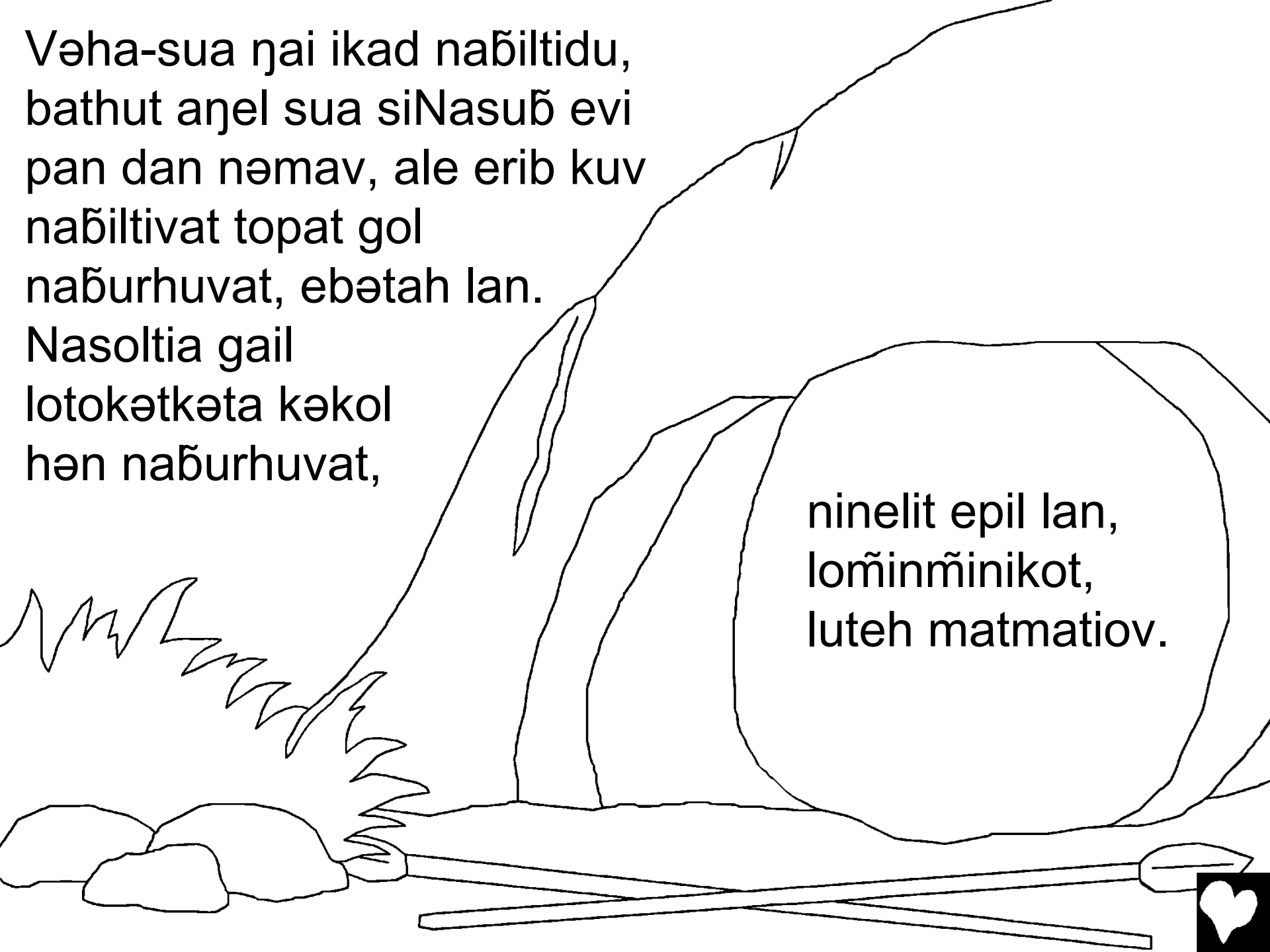
Nəboŋ nəSappat enan tonon,
nəməv topitau dudulan
soñilan, len nəmariboŋ
metəkav hən nawik, aMeri
ta Maktala mai aMeri
togon luvan varis
naḃurhuvat
nəmatan.



Vəha-sua ɲai ikad naɓiltidu,
bathut aɲel sua siNasuɓ evi
pan dan nəmav, ale erib kuv
naɓiltivat topat gol
naɓurhuvat, ebətah lan.

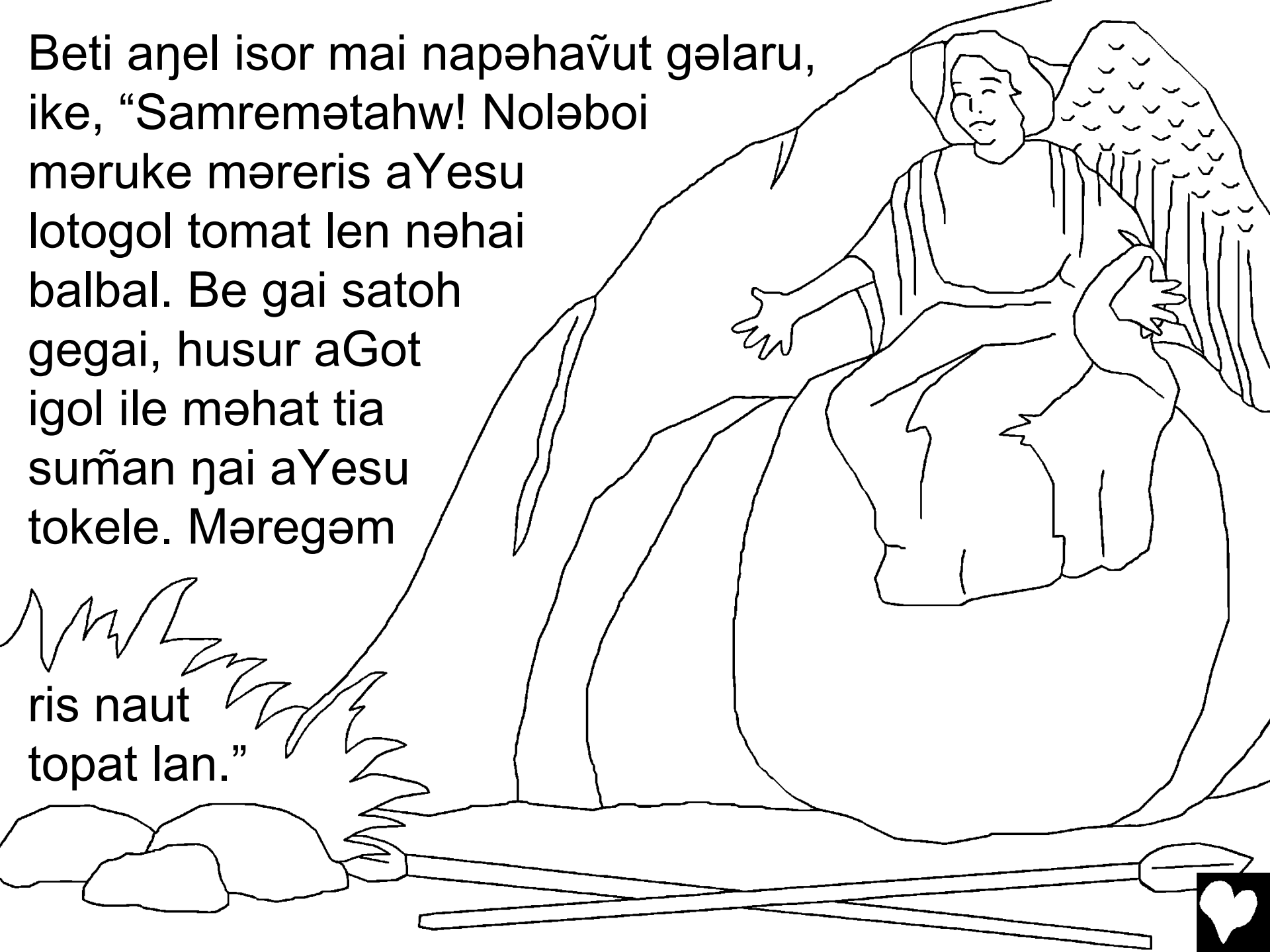
Nasoltia gail
lotokətəkəta kəkol
hən naɓurhuvat,

ninelit epil lan,
lomɯninɯnikot,
luteh matmatiov.




Beti anjel isor mai napəhañut gəlaru,
ike, “Samremətahw! Noləboi
məruke məreris aYesu
lotogol tomat len nəhai
balbal. Be gai satoh
gegai, husur aGot
igol ile məhat tia
suñan ŋai aYesu
tokele. Məregəm

ris naut
topat lan.”



Napəhañut gəlaru arugam tutut dan
naḃurhuvat. Aromətahw be aropul hən
nakemkeman ale arusañsañut hən
arḃikele mai ahai susur san gail.
Vəha-sua ŋai aYesu ebubur mai
gəlaru. Ike, “Ivoi!” Arogəm həni,
arotəgau gat narien gəlaru,
arulotu həni.





A tahw tətəs am, nəboŋ ahai susur tosəŋavur pisan
tosua lotohan, aYesu evisi hən galito. Isor len galito
husur lotopar dəlomian mai nəkadulit tohaihai husur
ləsadəlom na-kel-uri-an silat lotorisi. Nəboŋ Nasuḅ
aYesu tokəmaienan mai galit tonon, aGot ilavi vi
məhat vi lan nəmav, ale ebətah tarhət len nəmatu
siGot.



Bathut aGot eləmas bun navile a pan
maiegai ke: eviol hən aNatun tosua
səḅon hən avan ideh ḅeriḅ nəlon
ḅidaḅ lan, asike, asike imasig be
dereh tikad nəmauran
vi sutuai.



Rom 3:23

husur nəvanuan þisi lugol nəsaan, ɲa lutoh a tut, a tut masuĩ dan aGot, ləsanor kasi hən ləb̃ibar nəyalyalan san.

Rom 6:23

Husur naþurþuran hən nəsaan evi nəmatan, avil len aKristo aYesu, aMasta sidato, na-viol-kəmas-an siGot evi nəmauran vi sutuai.

Nalpru gail 9:27

Ale gidat dattovi vanuan, aGot eriɲ nəboɲ tonor hən gidat ṽisusua datb̃imat. Len nəboɲ enan dereh dateil len nəhon aGot len nakotan san.



Efesus 2:8,9

Ale igol imasil maiegai: Len navoian aGot toviol kēmas hēni, ilav kuv gamito dan nēsaan samito nēboŋ mēttoriŋ nēlomit len aYesu. Gamit mētsagol natideh hēn mēḃimakuv, evi naviolan siGot. Datodēdas datḃigol natideh hēn datḃikad nē-lav-kuvi-an dan nēsaan sidato. Imaienan hēn asike datḃelēboi datḃipatpat gidat mēhat lan.

Rom 10:9,10

Nasoruan imaiegai ke: Gēḃikel koti len nabuŋom̃ ke, aYesu evi Masta, mai gēḃedēlomi len nēlom̃ ke, aGot igol aYesu ile mēhat dan nēmatan, dereh aGot tilav kuv gaiug dan nēsaan sam̃. Husur len nadēlomian enan dattokade len nēlodato, aGot eriŋi ke datunor len nēhon. Ale len na-kel-koti-an enan dattokele len nabuŋodato, aGot ilav kuv gidat dan nēsaan sidato.



Jon 3:16,17

“Bathut aGot eləmas bun navile a pan maiegai ke: eviol hən aNatun tosua səḅon hən avan ideh ḅeriḅ nəlon ḅidaḅ lan, asike, asike imasig be dereh tikad nəmauran vi sutuai. Husur aGot sasəvat aNatun vi lan navile a pan hən ḅeriḅ ke lipanis sil nəsaan salito, be hən ke, len aNatun, aGot ḅilav kuv galit dan nəsaan salito.

1 Jon 5:11-13

Na-kel-koti-an imaiegai ke: aGot eviol hən nəmauran vi sutuai mai gidat tia ale nəkadun nəmauran enan evi aNatun ulumān. Alat lotokad aNatun aGot len nəlolito, lukad nəmauran enan; ale alat ləsəkad aNatun ulumān aGot len nəlolito, lumabe? Ləsəkad nəmauran enan. Nutos natgalenan van hən gamit məttoriḅ nəlomito len nahəsan aNatun aGot hən mətḅeləboii ke məttokad nəmauran vi sutuai.



Mattiu 26-28; Luk 22-24; Jon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Vanuatu NT (klv) © 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KLVWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

